

BMT-nin Ali Komissarına müraciət: *Etnik təmizləmə törədənlər və qayıdışımıza mane olanlar məsuliyyətə cəlb edilməlidirlər*

Qərbi Azərbaycan İcması bu yaxınlarda BMT-nin İnsan Hüquqları üzrə Ali Komissarı Folker Türkə ümvanlığı məktubda Ermənistanın azərbaycanlılara qarşı etnik təmizləmə aparması nəticəsində insan hüquqlarının müqyaslı şəkildə pozulması və Ermənistanın qovulmuş azərbaycanlıların öz evlərinə qanuni şəkildə qayıtmasına mane olmasının barədə məlumat vermişdir.

AZƏRTAC xəbər verir ki, icma Ali Komissarı bu insan hüquqları pozuntuları ilə bağlı qərəzsiz və hərtərəfli araştırma aparmağa, Ermənistandan qovulmuş azərbaycanlıların öz evlərinə təhlükəsiz və ləyaqətli qayıtmasına kömək göstərməyə, etnik təmizləmə, zorakılıq, mədəni-tarixi irsin məhv ediləsi və qovulanların təhlükəsiz geri qayıtmasına mane olanların məsuliyyətə cəlb olunması istiqamətində səylər göstərməyə çağırıb. İcma həmçinin beynəlxalq ictimaiyyətin diqqətini sözügedən insan haqları pozuntularına cəlb etmək və məsələnin BMT-nin İnsan Hüquqları Şurasının müzakirəsinə çıxarılması üçün Ali Komissarın dəstəyini xahiş edib.

Surəti BMT-nin Baş katibinə, BMT Baş Assambleyasının, Təhlükəsizlik Şurasının, İqtisadi və Sosial Şurasının, İnsan Hüquqları Şurasının sədrlərinə, insan hüquqları sahəsində müqavilə ilə təsis edilmiş beynəlxalq qurumların rəhbərlərinə və müvafiq xüsusi mandat sahiblərinə göndərilmiş məktubda aşağıdakılardan bildirilir:

"Ermənistan'dan zorla qovulmuş azərbaycanlılar adından dərhal beynəlxalq müdaxiləni tələb edən kütləvi, aktual və ciddi narahatlıq doğuran insan hüquqları problemini diqqətinizə çatdırmaq üçün Sizə müraciət edirik.

Azərbaycanlı əhalinin Ermənistandan zorla qovulması, insan ləyaqəti və bərabərlik prinsiplərinə xələl götirməklə, beynəlxalq konvensiya və müqavilələrə zidd insan hüquqlarının coxsayılı ve kobud pozuntulara səbəb olub. Ermənistan orada yaşmış azərbaycanlılara qarşı qırğıın, terror, hədə-qorxu törətməklə, əmlaklarını qanunsuz ələ keçirməklə, onları tehlükə və ya az dəyərli varlıqlar kimi qələmə verən sistemli təbliğat və insanlıqdan məhrumetmə kampaniyası aparmaqla, onların hərəkət azadlığını və resurslara çıxışını məhdudlaşdırmaqla etnik təmizləmə aparıb, Ermənistan hakimiyyət orqanları, həmçinin azərbaycanlıların qəbiristanlıqlarını, dini ocaqlarını, mədəni və tarixi abidələrini dağdırıb. Ermənistan hökuməti bunları törədib azərbaycanlıları fiziki olaraq didərgin salmaqla kifayətlənməyib, həm də onların bir etnos kimi izlərini o torpaqlardan silməyə cəhd edib.

Ermənistanda yaşamış çoxlu sayıda azərbaycanlığın etnik təmizləmə zamanı və eləcə də onların penah götirdiyi Azərbaycanın ərazi bütövlüyü və suverenliyinə qarşı Ermənistanın hərbi təcavüzi nəticəsində itkin düşməsi kimi ciddi narahatlıq doğuran faktı vurğulamaq lazımdır. Ermənistan tərəfindən törədilmiş məcburi itkin düşmələr bu cür hallara məruz qalmamaga dair fundamental hüququn açıq şəkildə pozulmasıdır. Bu hüquq insan hüquqlarına dair müxtəlif beynəlxalq sənədlərdə, o cümlədən Ümumdünya İnsan Hüquqları Bəyannaməsində (Maddə 3), "Mülki və siyasi hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktda (Maddə 9) və "Bütün şəxslərin zoraki itkin düşmələrdən müdafiəsi üzrə Beynəlxalq Konvensiya"da təsbit edilmişdir. Ermənistan bu şəxslərin taleyi və harada olduğu barədə aydınlaşdırmaq məqsədi ilə, qətlə yetirdiyi azərbaycanlıların kütləvi məzarlıqlarının və digər dəfn yerləri, qəbiristanlıqları və abidələri təmizləməyi

Azərbaycanlıların Ermənistandan zorla qovulmaları və Ermenistanın onların tarixi vətənlərinə geri qayıtmamasına imkan verməməsi aşağıda göstərildiyi kimi, çoxsaylı fundamental insan hüquqlarının kobud şəkildə pozuntusudur.

Ayri-seçkiliyə məruz qalmamaq hüquq

Ermənistanın azərbaycanlılara qarşı həyata keçirdiyi mənfur etnik təmizləmə Ümumdünya İnsan Hüquqları Bəyannaməsində (Maddə 2) və "Mülki və siyasi hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktda (Maddə 26) təsbit edilən ayrı-seçkiliyə məruz qalmamaq hüququnun kobud şəkildə pozulmasıdır. Bu hərəkətlər həm də müxtəlif beynəlxalq konvensiyalarda, o cümlədən "İqtisadi, sosial və mədəni hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktda və ən əsası, "Irqi ayrı-seçkiliyin bütün formalarının ləğv edilməsi haqqında" Konvensiyada (2 və 4-cü Maddələr) qeyd olunan öhdəliklərə tamamilə ziddir.

Qanun qarşısında bərabərlik hüququ

Azərbaycanlılarının Ermənistandan zoria qovulması onların Ümumdünya İnsan Hüquqları Bəyannaməsində və "Mülki və siyasi hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktda təsbit olunmuş qanun qarşısında bərabərlik prinsipi hüququnu kəskin şəkildə pozur. Bu pozuntu xüsusilə onların sərf etnik mənsubiyətinə görə öz ata-baba yurdularına qayitmaq hüququnun inkar edilməsində özünü göstərir. Ermənistanın hərəkətləri "Mülki və siyasi hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktdın bütün şəxslərin qanun qarşısında bərabər olduğunu və ayrı-seçkililik olmadan qanunla bərabər müdafiə olunmaq hüququnu temin edən 26-ci maddəsinənə açıq şəkildə ziddir.

Yaşamaq, azadlıq və təhlükəsizlik hüququ
Ermənistanın azərbaycanlılara qarşı etnik təmizləmə siyasəti, həm də Ümumdünya İnsan Hüquqları Bəyannaməsinin 3-cü maddəsində, "Mülki və siyasi hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktın 6 və 9-cu maddələrində, "Avropa İnsan Hüquqları Konvensiyası"nın 5-ci maddəsində və insan həyatının toxunulmazlığını, təhlükəsizlik və şəxsi azadlıq kimi fundamental dəyərləri qoruyan çoxsaylı digər beynəlxalq müqavilələrdə nəzərdə tutulduğu kimi, onların yaşamaq, azadlıq və təhlükəsizlik hüquqlarını da pozub. Azərbaycanlılar qətlərə, əsassız həbslərə məruz qalıblar. Onlar öz icmalarından, ailələrindən və dolanışq vasitələrindən qoparılib və nəticədə dərin emosional və psixoloji sarsıntı keçiriblər. Kütləvi qovulmanın doğurduğu zorakılıq, qəfil köçkünlük və sonra yaşıanmış travmalar təməl hüquqlara ciddi xələl götirmişdir.

İşgəncəyə, qeyri-insani və ya ləyaqəti alçaldan rəftar və ya cəzaya məruz qalmama hüquqları Ermənistan tərəfindən azərbaycanlılara qarşı geniş şəkildə tətbiq olunmuş işgəncə, ləyaqəti alçaldan cəza və qeyri-insani rəftar yolu ilə həyata keçirilmiş etnik təmizləmə Ümumdünya İnsan Hüquqları Bəyannaməsində (2 və 5-ci maddələr) və "Mülki və siyasi hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktda (7 və 26-ci maddələr) nəzərdə tutulmuş ayrı-seçkiliyə yol verməmək hüququnun kobud şəkildə pozulmasıdır. Bu hərəkətlər birbaşa olaraq beynəlxalq konvensiyalar, o cümlədən "İqtisadi, sosial və mədəni hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Pakt və ən əsası, "Irqi ayrı-seçkiliyin bütün formalarının ləğv edilməsi haqqında" Konvensiya (2 və 4-cü maddələr) çərçivəsində qəbul edilmiş öhdəliklərə qarşı çıxır. İşgəncə və ləyaqəti alçaldan rəftardan istifadə, həmçinin Ermənistan



cəsində dağılmış icmaların bərpasını asanlaşdırmaq üçün beynəlxalq ictimaiyyətin müdaxiləsi mütələqdir. İnsan hüquqlarının bu cür ciddi şəkildə pozulmasının aradan qaldırılması, zərər çekmə azərbaycanlı əhalinin çəkdiyi ölçüyə gəlməz əzəmət bin yüngülləşdirilməsi və Ümumdünya İnsan Hüquqları Beyannamesində və "Mülki və siyasi hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktda təsbit olunmuş ailə birliliyinin və rifahın vacibliyini bir dahi təsdiqləmək üçün vacibdir.

Uşağıın ən yaxşı mənafeyi prinsipi
Azərbaycanlıların Ermənistandar

Azərbaycanlıların Ermənistandan zoria qoşulması həm də "Uşaq hüquqları haqqında" Konvensiyada qeyd olunduğu kimi, uşaqların hüquqlarını kobud şəkildə pozur. Konvensiyadan 3-cü maddesində təsbit olunmuş uşağıın ən yaxşı mənafeyi prinsipi təsdiq edir ki, hökumətlərin qərarları da daxil olmaqla, bütün qərarlarda hər şeydən əvvəl uşaqların rifahi nəzərə alınmalıdır. Ermənistən hökumətinin törediyi məcburi köçkünlük bu prinsipi pozaraq uşaqları evlərindən icmalarından və aid olduqları doğma mühitlərin dən qoparıb, onları travma və qeyri-müyyəyenliyə məruz qoyub. Ermənistanın siyaseti və hərəkətləri azərbaycanlı uşaqları sabitlikdən, təhlükəsizlikdən və əsas xidmətlərdən məhrum edib. Azərbaycanlı uşaqların tehsil, sağlamlıq və müdafia hüquqları kobud şəkildə pozulmuşdur. Məcburi köçkünlük kontekstində azərbaycanlı uşaqların hüquqlarının Ermənistən tərəfindən pozulması onların nəinki bilavasitə rifahına xələl göttürmiş, həm də onların uzunmüddətli inkişafına mane olmuş, onları ədalətsizlik və çərəsizliyin ağır nöticələri ilə uzun müddət üz-üzə qoymuşdır.

Azərbaycanlı əhalinin E ası onların müxtəlif həyat

ması onların müxtəlif beynəlxalq konvensiyalarla açıq şəkildə təmin olunduğu təhsil və işləmə hüquqlarını da əhəmiyyətli dərəcədə pozmuşdur. Zorla qovulma icmaların həyatını və strukturunu pozaraq, fəndlərin təhsilə və maraqlarına uyğun məşğulluğa çıxışına mane olan ağır nəticələr səbəb oldu. "Uşaq hüquqları haqqında" Konvensiyanın 28-ci maddəsində və "İqtisadi, sosial və mədəni hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktın 13-cü maddəsində öz əksini tapmış təhsil hüquqlarının pozulmuşdur. Eynilə, "İqtisadi, sosial və mədəni hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktın 6-cı maddəsində və "Irqi ayrı-seçkiliyin bütün formalarının ləğv edilməsi haqqında" Beynəlxalq Konvensiyanın 5-ci maddəsində təsbit olunmuş əmək hüququ da ciddi şəkildə əngəllənmişdir, çünki zorla qovulma azərbaycanlıları öz dolanışlığında və icmalarından qoparıb, yenidən ləyaqətli işləməşğul olmasına və cəmiyyətə töhfə verməsinə mane olub. Bu pozuntuların çoxşaxəli nəticələr məcburi köçkünlüyün hüdudlarından kənara çıxmış və insan hüquqları normalarının bu cür pozulması hallarının aradan qaldırılmasının təxirəsalınmazlığını vurğulayır.

Zorla qovulmuş A

kiyyet hüquqlarının kobud şəkildə pozulmasıdır. Ermenistan hökuməti tərəfindən təşkil edilmiş məcburi qovulma kampaniyası tekco fərdləri vətənlərindən məhrum etmiş, həm də onların mülkiyyətə sahiblik və mülkiyyətdən dinc şəkildə istifadə etmək kimi fundamental hüquqlarını pozmuşdur. Bu pozuntu mükiyyet hüququnu əsas insan hüququ kimi taniyan Ümumdünya İnsan Hüquqları Bəyannaməsinin 17-ci maddəsi ilə birbaşa ziddiyət təşkil edir. Bundan başqa, o, Avropa İnsan Hüquqları Konvensiyasının mülkiyyət hüququnu özbaşına müdaxilədən qoruyan 1 sayılı Protokolun 1-ci maddəsinə ziddir. Əmlakdan özbaşına məhrumetmə qəvulmuş Azərbaycan əhalisinin çəkdiyi ixtirabla artırmışdır. İnsan hüquqları pozuntularının bu aspektinə baxılması yol verilmiş haqsızlılıkların araşdırılması və mülkiyyət hüquqlarının bərpə olunması, o cümlədən əmlakın qaytarılmasını təmin etmək və bununla da ədaləti bərqrər etmə üçün zəruridir.

Azərbaycan Əhalisinin zorla qovulması

Azərbaycan əhalisinin zorla qovulması oma-
rin "İqtisadi, sosial və mədəni hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktda təsbit edildiyi kimi mü-
nasib mənzillər təmin olunmaq kimi əsas hüqu-
qunun dərin və kobud şəkildə pozulmasına
Paktın 11-ci maddəsində təsbit olunmuş müna-
sib mənzil hüququ təkcə siğınacaq təmin etməy-
deyil, həm də təhlükəsizliyin, yaşayış üçün əlve-
rişliliyin və mədəni özünəməxsusluğun təminat-
ımı əhatə edir. İnsanların evlərini zorla əllərin-
dən almaqla, Ermənistən bu mühüm insan hüqu-
qunun təməl mahiyyətini pozmuş və bununla da
zərər çəkmmiş əhalini sahib olduqları evin təminat-
etdiyi əsas təhlükəsizlik və mənsubiyyət hissini
qarət etmişdir.

mədəni hüquqlarını kobud şəkildə pozur. Bu hüquqlar bərabərlik, insan ləyaqəti və ayrı-seçkiliyə yol verilməməsi çərçivəsində mədəniyyətdən və onun müxtəlif istiqamətlərindən istifadəni təmin edən əsas insan hüquqlarını əhatə edir. Bu mədəni hüquqlara mədəni həyatda tam iştirak etmək hüququ, mədəni irsə əlçatanlıq və ondan istifadə etmək imkanı, öz mədəni kimliyini ifadə etmək azadlığı, elmi tərəqqinin bəhrələnmək imkanı və bədii yaradıcılıqlan istifadə etmək azadlığı daxildir. Bu hüquqların toxunulmazlığı çoxsaylı Beynəlxalq insan hüquqları sənədlərinde, o cümlədən Ümumdünya İnsan Hüquqları Bəyannaməsinin 27-ci maddəsində, "İqtisadi, sosial və mədəni hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktin 15-ci maddəsində, "Mülki və siyasi hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktin 27-ci maddəsində, "Uşaq hüquqları haqqında" Konvensiyanın 31-ci maddəsində, "Irqi ayrı-seçkiliyin bütün formalarının ləğv edilməsi haqqında" Beynəlxalq Konvensiyanın 5-ci maddəsində, "Qadınlara qarşı ayrı-seçkiliyin bütün formalarının ləğv edilməsi haqqında" Konvensiyanın 13-cü maddəsində, "Əlliyyi olan şəxslərin hüquqları haqqında" Konvensiyanın 30-cu maddəsində və "Mədəni ifadələrin müxtəlifliyinin qorunması və təşviqi haqqında" UNESCO Konvensiyasında təsdiq olunur. Mədəni hüquqların belə kəskin şəkildə pozulması azərbaycanlıların qeyri-maddi mədəni irsini təhlükə altına almış, onların adət-ənənələrinə və mədəni irsinin zəngin naxışlarına ciddi zərər vurur.

Qayitmaq huquqi
Ermənistanın qov.

Ermənistanın qovulmuş azərbaycanlılarının öz evlərinə qayıtmasının qarşısını alması onların təhlükəsiz şəkildə və ləyaqətələ qayıtmaq kimi fundamental hüququnu kobud şəkildə pozur. Bu əsas hüquq Ümumdünya İnsan Hüquqları Bəyan-naməsinin 13-cü maddəsində və "Mülki və siyasi hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Paktın 12-ci maddəsində açıq şəkildə tanınır. Qovulmuş azərbaycanlıların öz dədə-baba torpaqlarına qanuni şəkildə qayıtmalarının qarşısını almaqla Ermənistan onları öz doğma yurdlarında yaşamağa dair əzəli hüququndan məhrum edir. Çoxsaylı beynəlxalq konvensiyalarda öz əksini tapmış bu müddəələrə açıq-əşkar etinasızlıq beynəlxalq ictimaiyyətin təcili və qətiyyətli cavabını tələb edir. Qovulmuş əhalinin geri qayıtmaq və onların vətəndə sərbəst hərəkət etmək hüququnun bərpası insan hüquqlarının və ədalətin ümum böşəri prinsiplərində təsbit olunmuş dəyərlərə sadıqlıyi əks etdirən ən vacib şərtlərdir.

Azərbaycan əməkşinin Ermənistan'dan Zərər qovulması çoxsaylı fundamental insan hüquqları prinsiplerinin və beynəlxalq konvensiyaların kobud və çoxşaxəli pozulmasıdır. Qətlialmlar, hədə-qorxu, nifrət təbliği ilə amansız etnik temizləmənin həyata keçirilməsi və qayıtmış hüququnun inkarı sonu bitməz insan iztirabları, parçalanmış icmalar və dərin ədalətsizliklərə görədir çıxarılmışdır. Ermənistanın hərəketləri Ümumdünya İnsan Hüquqları Bəyannaməsi, "Mülki və siyasi hüquqlar haqqında" Beynəlxalq Pakt, "Irqi ayrı-seçkiliyin bütün formalarının ləğv edilməsi haqqında" Konvensiya və digər beynəlxalq sənədlərdə təsdiq edilmiş bərabərlik, ayrı-seçkiliyə yol verməmək və insan ləyaqəti prinsipləri ilə tama-milə ziddiyyət təşkil edir. Bu dərin pozuntuları aradan qaldırmaq, zərərçəkmis əhalinin hüquqlarını bərpa etmək və insan hüquqlarına, ədalətə və bərabərliyə sadıqliyi təsdiqləmək üçün təcili və güclü beynəlxalq müdaxilə zəruridir.

Şübhəsiz ki, geri qayıtmış hüququnun təmin

Şəhərəsiz ki, gəri qaytmaq hüququnun tömür edilməsi ədaləti bərpa etmək, sülh və barışçı əldə etmək üçün beynəlxalq səylərin mərkəzində olmalıdır.

Bu pozuntuların ağırlığını və miqyasını, həm-

Bu pozuntuların ağırlığının və məqyasının, nəm-
çinin qarşıda duran vəzifələri nəzərə alaraq, hör-
mətli Komissarlıqdan mandatınıza və təşəkkül
tapmış təcrübəyə uyğun olaraq, təcili şəkildə aşa-
ğıdakı tədbirləri görməyi xahiş edirik:

■ Ermənistan tərafından qoymulmuş azərbay-

- Ermənistan tərəfindən qovulmuş azərbaycanlılara qarşı davam edən insan hüquqlarının pozulması ilə bağlı hərtərəfli və qərəbzərşiz araşdırma aparmaq.
- Zorla qovulmuş azərbaycanlıların öz qanunu yurdlarına təhlükəsiz və ləyaqətlə qayitmasının təmin edilməsi mövzusunda Ermənistanla dialoqa başlamaq və bu məqsədlə Ermənistana diplomatik təzyiq göstərmək.

- Etnik təmizləmə, zorakılıq və Azərbaycan ırsinin məhv edilməsinə görə məsuliyyət daşıyanların və qovulmuş azərbaycanlıların təhlükəsiz şəkildə və ləyaqətlə qayıdışına maneçilik törədənlərin məsuliyyətə cəlb edilməsi üçün zəruri addımları atmaq.
- Bərpədici ədalətin imperativliyini vürguluyaq, həyənəvələş, məsrifləndirməni və bu

yaraq, beynəlxalq maarifləndirməni və bu kobud hüquq pozuntuları barədə beynəlxalq ictimaiyyətin məlumatlandırılmasını təşviq etmək.

- Məsələni BMT-nin İnsan Hüquqları Şurasına təqdim etmək və bu məsələ ilə bağlı müzakirələri təşviq etmək.

Biz həmcinin Sizi Ermanistan tərafından go-

Biz həmçinin Sız Ermenistan tərəfindən qo-
vulmuş azərbaycanlıların hüquqlarının pozulma-
sı, xüsusilə onların ölkədən qovulması, təhlükə-
siz və ləyaqətlə öz evlərinə qayıtmaq hüququn-
dan məhrum edilməsi hallarının aradan qaldırıl-
ması üçün informasiya mübadiləsi, hesabatların
hazırlanması, ictimai vəkillik fealiyyətinin apa-
rılması və birgə iştirakın təşviq edilməsi ilə mü-
vafiq xüsusi mandat sahiblərini tədbir görməyə
təsviq etməyə çağırıq.

Sizin məsələyə müdaxiləniz qovulmuş azərbaycanlıların məruz qaldıqları dərin haqsızlıqların aradan qaldırılmasında, son nəticədə onların əzəli insan hüquqlarının və ləyaqətinin bərpasında mühüm rol oynayacaqdır".